

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO	113
CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE	113
PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI	114
DESCRIZIONE PRODOTTO	115
DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI (modelli ARC4209 / WTS4445)	116
DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI (modelli ARC4139 / WTS4135 / ARC4179)	118
COMPARTO FRIGORIFERO	120
COMPARTO CONGELATORE	123
GUIDA ALLA CONSERVAZIONE ED ALLO SCONGELAMENTO DEL CIBO	124
MANUTENZIONE E PULIZIA	125
ASSENZA DELL'UTENTE (VACANZA/FERIE)	125
GUIDA RICERCA GUASTI / SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA	126
SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA	129

PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO

- L'apparecchio che avete acquistato è ad uso esclusivamente domestico.

Per utilizzare al meglio il vostro apparecchio, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni per l'uso in cui troverete la descrizione del prodotto e consigli utili.

Conservare queste istruzioni per future consultazioni.

1. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia danneggiato e che la porta si chiuda perfettamente. Eventuali danni devono essere comunicati al rivenditore entro 24 ore dalla consegna dell'apparecchio.
2. Attendere almeno due ore prima di mettere in funzione l'apparecchio, per dar modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
3. Accertarsi che l'installazione ed il collegamento elettrico siano effettuati da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del fabbricante ed in conformità alle norme locali sulla sicurezza.
4. Pulire l'interno dell'apparecchio prima di utilizzarlo.

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

1. Imballo

Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc...) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

2. Rottamazione/Smaltimento

L'apparecchio è stato realizzato con materiale riciclabile.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo apparecchio sia rottamato in modo corretto, contribuite a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo  sull'apparecchio, o sulla documentazione di accompagnamento, indica che questo apparecchio non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'adatto punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione rimuovendo le porte ed i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno dell'apparecchio.

Rottamarlo seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti e consegnarlo negli appositi punti di raccolta, non lasciandolo incustodito neanche per pochi giorni essendo una fonte di pericolo per un bambino. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo apparecchio, contattare l'adatto ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale l'apparecchio è stato acquistato.

Informazione:

Questo apparecchio è privo di CFC. Il circuito refrigerante contiene R134a (HFC) o R600a (HC), vedere la targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio.

Per gli apparecchi con Isobutano (R600a):

l'isobutano è un gas naturale senza effetti sull'ambiente ma infiammabile. È quindi indispensabile accertarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati.

Questo prodotto potrebbe contenere gas serra fluorurati trattati nel Protocollo di Kyoto; il gas refrigerante è contenuto in un sistema sigillato ermeticamente. Gas refrigerante: R134a ha un potenziale di riscaldamento globale (GWP) di 1300.

Dichiarazione di conformità

- Questo apparecchio è destinato alla conservazione di prodotti alimentari ed è fabbricato in conformità al regolamento (CE) No. 1935/2004.



- Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e commercializzato in conformità a:
 - obiettivi di sicurezza della Direttiva "Bassa Tensione" 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23/CEE e successivi emendamenti);
 - i requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 2004/108/CE.

La sicurezza elettrica dell'apparecchio è assicurata soltanto quando è correttamente collegato ad un efficiente impianto di messa a terra a norma di legge.



PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

INSTALLAZIONE

- La movimentazione e l'installazione dell'apparecchio deve essere effettuata da due o più persone.
- Fare attenzione durante gli spostamenti in modo da non danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Durante l'installazione, accertarsi che l'apparecchio non danneggi il cavo di alimentazione.
- Accertarsi che l'apparecchio non sia vicino ad una fonte di calore.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio su entrambi i lati e sopra l'apparecchio e seguire le istruzioni d'installazione.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante dell'apparecchio.
- Installare e livellare l'apparecchio su un pavimento in grado di sostenere il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.
- Collocare l'apparecchio in un ambiente asciutto e ben ventilato. L'apparecchio è predisposto per il funzionamento in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a seconda della classe climatica riportata sulla targhetta matricola. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Classe Climatica	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	da 10 a 32	da 50 a 90
N	da 16 a 32	da 61 a 90
ST	da 16 a 38	da 61 a 100
T	da 16 a 43	da 61 a 110

- Controllare che il voltaggio sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione della vostra abitazione.
- Non usare adattatori né singoli né multipli o prolunghie.
- Per il collegamento alla rete idrica, utilizzare il tubo in dotazione al nuovo apparecchio e non riutilizzare quello dell'apparecchio precedente.
- La modifica o sostituzione del cavo di alimentazione deve essere effettuata soltanto da personale qualificato.
- La disconnessione dell'alimentazione elettrica deve essere possibile o disinserendo la spina o tramite un interruttore bipolare di rete posto a monte della presa.

SICUREZZA

- Non conservare o usare benzina, gas o liquidi infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio o di altri elettrodomestici. I vapori che si sprigionano possono infatti causare incendi o esplosioni.
- Non usare dispositivi meccanici, elettrici o chimici per accelerare il processo di sbrinatorio diversi da quelli raccomandati dal fabbricante.
- Non usare o introdurre apparecchiature elettriche all'interno degli scomparti dell'apparecchio se questi non sono del tipo espressamente autorizzato dal costruttore.
- Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza e/o conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano istruite o controllate durante l'utilizzo da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento all'interno dell'apparecchio.
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori del freddo (in alcuni modelli).
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciature da freddo.

UTILIZZO

- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica.
- Tutti gli apparecchi provvisti di produttori di ghiaccio e distributori d'acqua devono essere collegati ad una rete idrica che eroghi esclusivamente acqua potabile (con una pressione della rete idrica compresa tra i 0,17 e 0,81 MPa (1,7 e 8,1 bar)). I produttori di ghiaccio e/o distributori d'acqua non direttamente collegati all'alimentazione idrica devono essere riempiti unicamente con acqua potabile.
- Usare il comparto frigorifero solo per la conservazione di alimenti freschi ed il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti surgelati, il congelamento di alimenti freschi e la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Non conservare liquidi in contenitori di vetro nel comparto congelatore in quanto potrebbero esplodere.

Il fabbricante declina ogni responsabilità nel caso in cui i suggerimenti e le precauzioni sopra elencate non siano state rispettate.

DESCRIZIONE PRODOTTO

1. Comparto congelamento rapido (*)
2. Distributore del ghiaccio (*)
3. Ripiano freezer (*)
4. Filtro antibatterico (*)
5. Portalattine interno (*)
6. Speciale comparto refrigerante (*)
7. Ripiani / Area ripiano
8. Copertura cassetto frutta e verdura
9. Cassetto frutta e verdura
10. Supporto bicchieri (*)
11. Comparto gelati (*)
12. Balconcini su controporta del freezer
13. Portauova
14. Balconcino su controporta
15. Dispenser lattine esterno (*)
16. Comparto acqua (*)
17. Comparto frutta fresca
18. Fermabottiglie (*)
19. Balconcino per bottiglie

(*) A seconda del modello

Attenzione:

Il filtro antibatterico assicura un maggiore livello di igiene nel frigorifero, grazie alla continua purificazione dell'aria. Estrarre il filtro dal relativo contenitore (collocato nel cassetto frutta e verdura) ed inserirlo nella griglia, sulla parete superiore del suddetto comparto (componente 4).

Sostituire il filtro ogni 6 mesi.

1. Rimuovere filtro e griglia, dopodiché procedere al loro smaltimento.
2. Sostituire filtro e griglia con i nuovi componenti.
3. La procedura di sostituzione è descritta nelle istruzioni fornite con il filtro antibatterico.

Il filtro può essere acquistato presso i nostri punti vendita e/o il Servizio Assistenza Tecnica.

Note: il numero dei ripiani e la forma degli accessori può variare a seconda del modello.

Tutte le mensole, i balconcini ed i ripiani sono estraibili.

NON ostruire la ventola aspirante con eventuali alimenti.

Attenzione: gli accessori del frigorifero/congelatore non vanno lavati in lavastoviglie.



Modelli con portalattine



Modelli 'Aqua'



Modelli standard

DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI (modelli ARC4209 / WTS4445)

Simboli relativi all'apparecchio, allarmi e servizio assistenza

	Blocco pannello comandi
	Simbolo Servizio Assistenza Tecnica
	Funzione '6th Sense' (6° Senso) attivata
	Allarme 'porta aperta'

Funzioni dell'apparecchio

	Bevanda analcolica (1 ora)
	Birra (1 ora)
	Champagne (50 minuti)
	Shopping (3 ore)
	Ghiaccio (1h 40min)
	Carne e pesce (3 ore)
	Vino bianco (40 minuti)
	Raffreddamento rapido (6 ore)



Impostazione dell'orologio

Per impostare l'orologio, premere il tasto "Extra Time" per 3 secondi: il display delle ore lampeggerà. Premere "OK/Cancel", fino ad arrivare all'ora voluta. Successivamente, premere nuovamente "Extra Time" ed a sua volta il display dei minuti lampeggerà. Premere "OK/Cancel", fino a raggiungere i minuti desiderati. Infine, premere il pulsante "Extra Time" per confermare e terminare l'impostazione dell'orario.

Selezione della temperatura congelatore/frigorifero

Per regolare la temperatura all'interno dei rispettivi comparti, premere il tasto Freezer (congelatore) o Fridge (frigorifero), sino a raggiungere il livello desiderato. In aggiunta alle 3 principali impostazioni di temperatura (1 led acceso) per ogni comparto, è possibile ottenere altri due settaggi intermedi. Qualora si intenda selezionarli, premere il tasto "congelatore" o "frigorifero" per 3 secondi ed attendere che i due led si illuminino contemporaneamente.

Funzione Sixth Sense ('6° Senso')

La funzione 6th Sense regola automaticamente la temperatura nei rispettivi comparti, allo scopo di raggiungere e mantenere condizioni ottimali per la conservazione degli alimenti. Qualora si desideri attivare questa funzione, premere il tasto "6th sense"; per disattivarla, ripremere il medesimo pulsante. Tale funzione risulterà inoltre disabilitata quando altre funzioni sono già attive, oppure quando il livello della temperatura viene modificato manualmente.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI (modelli ARC4209 / WTS4445)



Funzione Control Panel Lock (blocco pannello comandi)

Child lock (blocco di sicurezza per i bambini)

Questa funzione evita che qualcuno possa cambiare inavvertitamente le impostazioni dell'apparecchio. Per bloccare il pannello comandi, premere il tasto "Menu" per 3 secondi, finché sul display non apparirà il simbolo . Per disattivare questa funzione, seguire la medesima procedura ed attendere che il segnale  si spenga.



Allarme Door Open (porta aperta)

All'apertura degli sportelli, il simbolo  sul pannello comandi si illumina. Qualora la porta rimanga aperta per più di 2 minuti, si udirà un allarme. Per silenziare l'allarme sonoro, premere "OK" oppure chiudere il portello.



Simbolo After-sales Service (Servizio Assistenza Tecnica)

Questo simbolo si attiva soltanto durante i lavori di manutenzione effettuati dal Servizio Assistenza Tecnica.

Funzioni

L'apparecchio è dotato di particolari funzioni elettroniche, appositamente concepite per soddisfare le diverse esigenze quotidiane.

Funzioni 'party' (bevanda analcolica, birra, champagne, vino bianco):

Queste funzioni sono state ideate per raffreddare qualunque tipo di bevanda, all'interno del comparto Fast Freezing (congelamento rapido).

Quando la funzione viene attivata, la spia corrispondente al simbolo del drink si illumina ed il tempo sul display inizia il conto alla rovescia. A tempo scaduto, il simbolo lampeggerà e si udirà un segnale acustico. Estrarre la/e bevanda/e dall'apparecchio, dopodiché premere il tasto "OK/Cancel" per silenziare l'allarme.

Qui di seguito, le quantità consigliate in relazione ad ogni funzione:

Bevanda analcolica/bibita - 1 bottiglia PET da 2 litri oppure 12 lattine

Birra - 3 bottiglie da 600 ml oppure 12 lattine

Champagne - 1 bottiglia da 750 ml

Vino - 1 bottiglia da 750 ml

Importante:

La temperatura finale delle bevande può variare in base alla rispettiva temperatura iniziale, alle condizioni climatiche, nonché alla frequenza di apertura porte mentre la funzione risulta attiva.

Sovraccaricare l'apparecchio - superando di conseguenza i quantitativi raccomandati - potrebbe non dare risultati ottimali.



Ice (ghiaccio):

Questa funzione assicura una rapida formazione di ghiaccio dell'acqua contenuta all'interno dell'apposite vaschette.

Quando la funzione viene attivata, la spia corrispondente al simbolo del 'ghiaccio' si illumina ed il tempo sul display inizia il conto alla rovescia.

Quando il tempo è terminato, il segnale luminoso si spegne automaticamente.



Meat & Fish (carne e pesce):

Questa funzione serve ad accelerare il processo di congelamento dei cibi freschi all'interno del freezer, principalmente nel comparto 'congelamento rapido'.

Quando la funzione viene attivata, la spia corrispondente al simbolo 'carne e pesce' si illumina ed il tempo sul display inizia il conto alla rovescia. Quando il tempo è terminato, il segnale luminoso si spegne automaticamente.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI (modelli ARC4209 / WTS4445)



Shopping:

Questa funzione velocizza il raffreddamento in entrambi i compartimenti (congelatore e frigorifero), contribuendo a recuperare e compensare la temperatura degli alimenti introdotti nell'apparecchio. Quando la funzione viene attivata, la spia corrispondente al simbolo 'shopping' si illumina ed il tempo sul display inizia il conto alla rovescia. Quando il tempo è terminato, il segnale luminoso si spegne automaticamente.



Fast cooling (raffreddamento rapido):

Questa funzione acquista considerevole utilità nelle situazioni di intenso utilizzo del comparto frigorifero: ad esempio, serve a mantenere la temperatura stabile qualora lo sportello venga aperto/chiuso frequentemente, oppure nel caso venga riposta una quantità considerevole di cibo. Quando la funzione viene attivata, la spia corrispondente al simbolo 'raffreddamento rapido' si illumina ed il tempo sul display inizia un conto alla rovescia. Quando il tempo è terminato, il segnale luminoso si spegne automaticamente.

Selezione delle funzioni:

Per selezionare la funzione desiderata, premere il tasto "Menu" ed attendere che il rispettivo simbolo lampeggi.

Successivamente, premere il pulsante "OK/Cancel": il display visualizzerà la spia corrispondente accesa ed inizierà il conto alla rovescia. Volendo disattivare la funzione, premere nuovamente "OK/Cancel"; essa viene inoltre disabilitata qualora un'altra funzione sia selezionata.

Extra Time:

Permette di aumentare il tempo pre-impostato delle funzioni freezer e frigorifero.

Ogni volta che il tasto "Extra Time" viene premuto, la durata della rispettiva funzione si prolunga di 10 minuti.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI (modelli ARC4139 / WTS4135 / ARC4179)

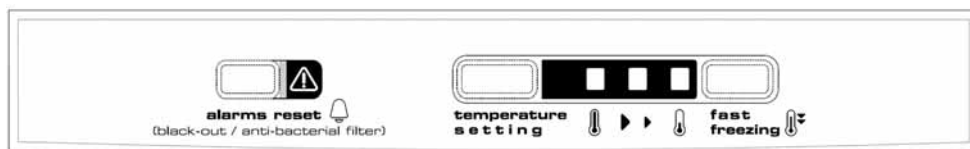
TERMOSTATO DEL FRIGORIFERO

Per regolare la temperatura nel comparto frigorifero, ruotare la manopola del termostato fino a raggiungere il valore desiderato.

Temperatura	Utilizzo del frigorifero
Mínima	• Piccole quantità di cibo riposte • La porta viene aperta raramente
Média	• Utilizzo normale
Massima	• Grosse quantità di cibo riposte • La porta viene aperta frequentemente

- Dopo l'accensione, il frigorifero impiega circa 2 ore per raggiungere la temperatura adeguata a conservare una quantità standard di alimenti.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI (modelli ARC4139 / WTS4135 / ARC4179)



PANNELLO COMANDI DEL CONGELATORE

 **Tasto di disattivazione allarme**

 **Fast Freezing (congelamento rapido):** Attivare questa funzione prima di congelare prodotti freschi. Per selezionarla, premere il tasto "**Congelamento rapido**" .

- Tutte le 3 spie verdi sul pannello si illumineranno contemporaneamente. Questa funzione si disattiva in maniera automatica dopo 3 ore. Per disabilitarla anticipatamente:
 - Premere nuovamente il tasto "**Congelamento rapido**" . Le spie di selezione temperatura torneranno al livello impostato in precedenza; oppure
 - Premere il pulsante di selezione temperatura  nel comparto freezer.

 **Temperature setting (impostazione della temperatura):** È possibile selezionare 3 livelli di temperatura nel freezer    (minimo, medio, massimo), premendo il relativo tasto d'impostazione .

 **Allarme "black-out":** In caso di interruzione di corrente, l'apparecchio è in grado di monitorare automaticamente le variazioni di temperatura nel comparto congelatore. Dopo che la corrente viene ripristinata, l'allarme "**black-out**" entrerà in funzione, qualora la temperatura superi il livello massimo permesso.

I relativi indicatori saranno:

- Lampeggiamento della spia gialla;
- Attivazione di un bip sonoro.

Quando si attiva l'allarme "**black-out**", raccomandiamo di procedere come segue:

- Se il cibo nel freezer non è congelato ma ancora freddo, trasferirlo immediatamente nel comparto frigorifero e consumarlo entro 24 ore.
- Se il cibo nel freezer è congelato, significa che è avvenuto un 'ri-congelamento' successivo allo scongelamento causato dal guasto di alimentazione. Il consumo di alimenti ricongelati va evitato, poiché questi hanno ormai perduto il loro valore nutritivo e possono inoltre risultare nocivi alla salute.

Attenzione:

L'allarme "**black-out**" non garantisce qualità e sicurezza del cibo, qualora si decida di mangiarlo. Si tratta soltanto di una raccomandazione a controllare l'integrità degli alimenti nei comparti congelatore e frigorifero.

Per disattivare l'allarme, tenere premuto il tasto "**RESET**" per circa 3 secondi, finché la spia non si spegne. La temperatura tornerà al normale livello di funzionamento ed il bip si spegne.

L'allarme **Anti-Bacterial Filter (filtro antibatterico)** - segnalato dalla spia gialla fissa - indica la necessità di sostituire il filtro. A sostituzione effettuata, premere il tasto "**RESET**" per circa 5 secondi, finché la spia non si spegne.

DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI (modelli ARC4139 / WTS4135 / ARC4179)

Sistema di controllo elettronico

L'apparecchio è dotato di un esclusivo sistema di controllo elettronico che ne permette il monitoraggio costante.

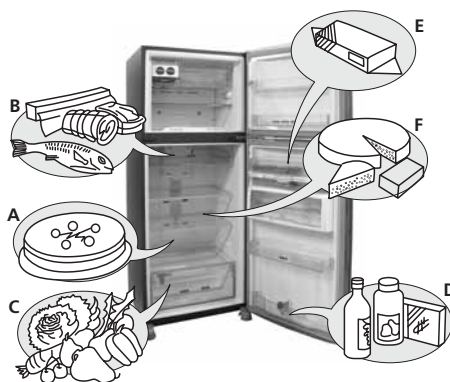
- In caso di eventuali malfunzionamenti, il sistema di controllo attiverà un allarme acustico.
- Questo sistema è in grado di monitorare la completa chiusura delle porte. Se una porta rimane aperta o socchiusa, è necessario chiuderla: l'allarme acustico terminerà.
- Il sistema controlla la temperatura interna dell'apparecchio: se aumenta, si avverte un allarme sonoro. Non introdurre alimenti caldi nell'apparecchio.
- Per tacitare l'allarme acustico, premere il tasto "RESET".
- Il sistema elettronico possiede inoltre una funzione di 'auto-verifica': un allarme sonoro segnala immediatamente eventuali malfunzionamenti/guasti dell'apparecchio permettendo all'utente di contattare il Servizio Assistenza per risolvere il problema.
- Quando l'allarme acustico entra in funzione, l'apparecchio non dovrebbe essere utilizzato per un periodo di tempo piuttosto prolungato. In tal caso, consigliamo di contattare immediatamente il Servizio Assistenza.

COMPARTO FRIGORIFERO

Come conservare gli alimenti nel comparto frigorifero
Riporre gli alimenti come illustrato nella figura.

- A.** Alimenti cotti
- B.** Pesce, carni
- C.** Frutta e verdura
- D.** Bottiglie
- E.** Burro
- F.** Latticini, formaggi

Per mantenere vitamine, gusto, consistenza e freschezza degli alimenti da conservare, è consigliabile avvolgere il cibo con pellicola o stagnola, oppure riporlo in speciali contenitori da freezer, completi di coperchio. Questo accorgimento eviterà inoltre che i differenti odori possano mescolarsi.



NOTE:

- La distanza fra i ripiani e la parete posteriore interna del frigorifero assicura la libera circolazione dell'aria.
- Non disporre gli alimenti a diretto contatto con la parete posteriore del comparto frigorifero.
- Non porre alimenti ancora caldi nei comparti.
- Conservare i liquidi in contenitori chiusi.
- La conservazione di verdure ad alto contenuto di acqua può provocare la formazione di condensa: ciò non pregiudica il corretto funzionamento dell'apparecchio.
- Lo sbrinatorio del comparto frigorifero è completamente automatico.
- Il frigorifero può funzionare a temperatura ambiente compresa fra +16°C e +43°C.
- Il numero dei ripiani e la forma degli accessori può variare a seconda del modello.
- Tutte le mensole, i balconcini ed i ripiani sono estraibili.
- Gli accessori del frigorifero/congelatore non vanno lavati in lavastoviglie.

COMPARTO FRIGORIFERO

CARATTERISTICHE INTERNE DEL COMPARTO FRIGORIFERO

COMPARTO 'SALVA-FRESCHEZZA' (a seconda del modello)

Questo comparto scorrevole rimane più freddo rispetto al resto del comparto frigorifero, allo scopo di mantenere maggiormente freschi gli alimenti giornalieri; è anche in grado di raffreddare più velocemente le bevande. Sugeriamo di riporvi latticini, carne ed affettati. Per la pulizia di questo comparto è necessario farlo scivolare in avanti finché non si blocca. Premere quindi sui fermi come mostrato in figura e tirare il ripiano, oramai sganciato.

- Consigliamo di non rimuovere il coperchio frontale inclinabile di questo comparto.



RIPIANI SCORREVOLI IN VETRO (a seconda del modello)

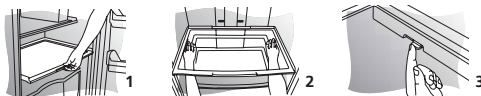
Il frigorifero è dotato di ripiani scorrevoli in vetro, che rendono più agevole l'accesso agli alimenti (anche se questi sono collocati molto in basso).

- I ripiani sono fabbricati in vetro temprato altamente resistente.
- Gli speciali bordi dei ripiani evitano che eventuali fuoriuscite di liquidi penetrino in altri scomparti.

Cambiare la posizione dei ripiani:

Il frigorifero permette di cambiare la posizione dei ripiani in base alle esigenze dell'utente.

- Per rimuovere il ripiano, farlo scivolare in avanti tirandolo verso l'alto.
- Spingere in basso il fermo - come mostrato nel dettaglio dell'immagine - e tirare in avanti il ripiano finché non si sgancia. I fermi possono essere premuti separatamente.
- Successivamente, collocarvi sopra il ripiano.



EROGATORE DI ACQUA (MODELLI 'AQUA')

Il frigorifero possiede un serbatoio d'acqua da 3 litri. Si raccomanda di usare soltanto acqua potabile (altri tipi di liquidi potrebbero danneggiare l'apparecchio).

Riempimento del serbatoio

Per riempire il serbatoio, ruotare il coperchio superiore e versare l'acqua.



Come servirsi dell'acqua

Utilizzare un bicchiere e spingerlo contro la levetta esterna del serbatoio.

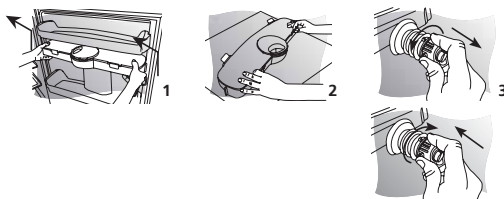


Per la sicurezza degli utenti, un dispositivo 'blocca-levetta' è stato installato dietro alla levetta stessa. Per azionarlo, sarà sufficiente premerlo.

COMPARTO FRIGORIFERO

Come pulire il serbatoio dell'acqua

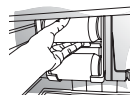
Estrarre il balconcino controporta situato sopra al serbatoio per poter rimuovere il serbatoio dell'acqua. Sganciare i quattro fermi. Togliere il coperchio della valvola, svitando e tirando come mostrato. Per la pulizia, utilizzare una spugna o panno morbido e detergente/sapone neutro. Sciacquare ed asciugare delicatamente con un panno i diversi componenti.



Riassemblare tutti i componenti, assicurandosi che il coperchio superiore venga saldamente bloccato.

DISPENSER LATTINE (MODELLI CON PORTALATTINE)

Il frigorifero è dotato di un portalattine da 8 unità. Inserire le lattine attraverso l'apertura superiore.



Per prendere una lattina, spingere verso l'alto la base, come mostrato:



Nelle giornate calde ad elevata umidità, possono formarsi alcune goccioline d'acqua sulla superficie del dispenser. Tali gocce non rischiano di danneggiare il frigorifero, asciugarle con un panno pulito.

COMPARTO CONGELATORE

Dopo l'accensione dell'apparecchio, il comparto congelatore impiega circa 3 ore per raggiungere una temperatura adeguata alla conservazione degli alimenti.

Tale comparto viene usato per riporre cibo già congelato, ma anche per congelare alimenti freschi o già cucinati. Il freezer può inoltre essere utilizzato per ottenere cubetti di ghiaccio.

La massima quantità di cibo congelabile in 24 ore, ad una temperatura ambiente di 25°C, è specificata sulla targhetta dati interna al comparto frigorifero.

Per un congelamento più veloce ed efficace, premere il tasto 'menu' e pre-congelare utilizzando il pulsante fast freeze (congelamento rapido) .

Dopo 24 ore, collocare agli alimenti da congelare nel comparto freezer.

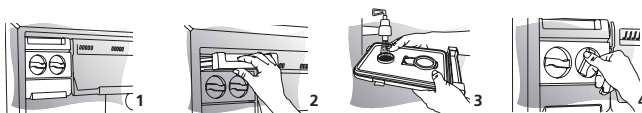
Per impostare la temperatura, seguire le istruzioni contenute nei capitoli "Descrizione pannello comandi" e "Guida alla selezione delle funzioni". Il comparto congelatore è dotato di un cassetto scorrevole che rende più agevole l'introduzione e la sistemazione del cibo.

CUBETTI DI GHIACCIO

L'apparecchio possiede un dispositivo 'produttore di ghiaccio' per ottenere cubetti di ghiaccio in maniera semplice e veloce.

Importante:

- Assicurarsi che le apposite vaschette non contengano ghiaccio, prima di riempire nuovamente il distributore.
- Volendo, distributore e balconcino possono essere tolti per far spazio alla conservazione di ulteriori alimenti.



Nota:

- Nell'eventualità di un guasto all'alimentazione, il comparto congelatore è in grado di mantenere la corretta temperatura di conservazione per circa 13/14 ore.
- Non aprire la porta del comparto durante un'interruzione di corrente.

COMPARTO CONGELAMENTO RAPIDO

Questo comparto facilita l'introduzione del cibo, permettendo un'organizzazione ottimizzata dello spazio del comparto congelatore.

Per i modelli dotati della funzione 'party' nel sistema di controllo elettronico (bevande analcoliche, birra, champagne, vino bianco), questo comparto serve a contenere gli eventuali drink da raffreddare.



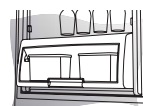
SUPPORTO BICCHIERI (a seconda del modello)

Il supporto bicchieri può contenere fino a 6 unità, di altezza massima pari a 18 cm. Per fissare un bicchiere, spingerne la base contro il supporto, finché non risulti ben saldo. Per sganciarlo, spingere verso l'alto il fermo superiore e tirare il bicchiere, come indicato nella figura:



COMPARTO GELATI (a seconda del modello)

Questo comparto è stato ideato per conservare il gelato alla temperatura ottimale per il consumo, subito pronto e particolarmente cremoso all'apertura della confezione. E' possibile riporre fino a 2 vaschette di gelato da due litri.



GUIDA ALLA CONSERVAZIONE ED ALLO SCONGELAMENTO DEL CIBO

COME PREPARARE GLI ALIMENTI FRESCHI DA CONGELARE

Raccomandiamo di avvolgere gli alimenti, in maniera che non vi penetrino acqua, umidità o vapore; in tal modo, si evita il trasferimento dei diversi odori e sapori in tutto il frigorifero e si realizza inoltre una migliore conservazione del cibo congelato. Usare contenitori in plastica con coperchi ermetici, vaschette in alluminio, stagnola, pellicola e confezioni impermeabili.

Importante:

- Acquistare gli alimenti surgelati per ultimi e usare borse termiche adatte per il trasporto.
- Appena a casa riporre immediatamente gli alimenti surgelati nel comparto freezer.
- Evitare o ridurre al minimo le variazioni di temperatura.
- Rispettare la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Seguire sempre le istruzioni sull'imballo per la conservazione degli alimenti congelati.

SIGILLATURA

Prima di sigillare gli alimenti in sacchetti, far uscire l'aria.

Inserire l'etichetta all'interno dei sacchetti trasparenti; utilizzare etichette autoadesive da applicare sulla parte esterna dei sacchetti opachi.

Chiudere la parte superiore del sacchetto con un laccio.

SCONGELAMENTO

Ecco alcuni suggerimenti utili.

Verdure crude: mettere direttamente in acqua bollente senza scongelare e cuocere normalmente.

Carne (tagli grandi): scongelare nel comparto frigorifero senza togliere l'involucro. Prima di cuocere, lasciare a temperatura ambiente per un paio d'ore.

Carne (tagli piccoli): scongelare a temperatura ambiente o cuocere direttamente.

Pesce: scongelare nel comparto frigorifero senza togliere l'involucro oppure cuocere direttamente prima del completo scongelamento. In caso di interruzione della corrente, il comparto congelatore mantiene la temperatura di conservazione adeguata per circa 12 ore; durante questo periodo, suggeriamo di mantenere chiusa la porta del comparto. Non ricongelare gli alimenti parzialmente scongelati.

Cibi già cotti: scaldarli nel forno senza toglierli dai contenitori di alluminio.

Frutta: scongelarla nel comparto frigorifero.

NOTA: Non introdurre mai alimenti caldi nel congelatore! Lasciarli raffreddare a temperatura ambiente per 30 minuti, dopodiché avvolgerli e riporli nel freezer. Lasciare freddare il cibo caldo prima di procedere al suo congelamento contribuisce al risparmio energetico e prolunga la durata dell'apparecchio.

GUIDA ALLA CONSERVAZIONE ED ALLO SCONGELAMENTO DEL CIBO

TABELLA PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

I tempi di conservazione variano in funzione della qualità dell'alimento, del tipo di imballaggio o di involucri usato (a prova di umidità e di vapore) e della temperatura di conservazione (che deve essere di -18°C).

GENERI ALIMENTARI E RELATIVI TEMPI DI CONSERVAZIONE

Frutta	
Succo di frutta concentrato	12 mesi
Frutta (in generale)	8 - 12 mesi
Agrumi e succhi di frutta freschi	4 - 6 mesi
Verdure	
Surgelati commerciali	8 mesi
Surgelati casalinghi	8 - 12 mesi
Carne	
Salsicce	4 settimane o meno
Hamburgers	1 mese
Manzo, vitello, agnello	2 - 3 mesi
Arrosti	
Manzo	6 - 12 mesi
Agnello e vitello	6 - 12 mesi
Maiale	4 - 8 mesi
Salsicce fresche	1 - 2 mesi
Bistecche e bracirole	
Manzo	8 - 12 mesi
Agnello, vitello e maiale	2 - 4 mesi
Pesce	
Merluzzo, passera di mare, sogliola	6 mesi
Salmone	2 - 3 mesi
Sgombro, Persico	2 - 3 mesi
Pesce pulito (acquistato)	3 mesi
Molluschi, ostriche	3 - 4 mesi
Pesce bollito, granchi	3 - 4 mesi
Gamberetti crudi	12 mesi
Pollame	
Pollo o tacchino (intero o parti)	12 mesi
Anatra e oca	6 mesi
Interiora	2 - 3 mesi
Pollame cotto in salsa	6 mesi
Carne affettata (senza sughi né salse)	1 mese
Stufati	
Carne, pollame e pesce	2 - 3 mesi

LATTICINI

Burro	6 - 9 mesi
Margarina	12 mesi
Formaggio	
Camembert, mozzarella, formaggio spalmabile	3 mesi
Formaggi freschi cremosi	Non congelare
Brie, Emmental, altri formaggi svizzeri ecc. (il congelamento potrebbe compromettere la pasta del formaggio)	6 - 8 mesi
Gelato, succhi di frutta, latte	12 mesi

Uova (Aggiungere zucchero o sale ai tuorli o uova intere sbattute)	
Uova intere (sbattute), albumi, tuorli	12 mesi

PASTICCERIA E PANE

Pane e panini lievitati	3 mesi
Pane non cotto	1 mese
Croissant	3 mesi
Torte (non glassate)	2 - 4 mesi
Torte (glassate) e biscotti	6 - 12 mesi
Torte e crostate di frutta	12 mesi
Biscotteria secca	3 mesi
Pasta per dolci	4 - 6 mesi

MANUTENZIONE E PULIZIA

Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

Pulire periodicamente i compartimenti frigorifero e congelatore con una spugna inumidita in una soluzione di acqua tiepida e detergente speciale per interni frigo. Risciacquare ed asciugare. Non utilizzare mai detersivi abrasivi, né pulire i componenti dell'apparecchio con liquidi infiammabili. Fumi e vapori possono creare pericolo d'incendio o di esplosione.

- Pulire con un panno umido.

Non usare prodotti abrasivi, pagliette metalliche, smacchiatori (ad es. acetone, tricloroetilene) oppure aceto. Asciugare con un panno morbido.

- Entrambi i compartimenti frigorifero e congelatore sono dotati della funzione di sbrinamento automatico (sistema no frost).
- Non utilizzare pulitori a vapore.
- Pulire regolarmente il condensatore (valvole di sfiato sul retro dell'apparecchio) con un aspirapolvere oppure una spazzola.
- Assicurarsi che le guarnizioni risultino sempre perfettamente pulite.

ASSENZA DELL'UTENTE (VACANZA/FERIE)

Assenza e/o vacanza breve

Non è necessario scollegare il frigorifero dall'alimentazione elettrica se il periodo di assenza è inferiore a tre settimane. Terminare il consumo degli alimenti deteriorabili e congelare gli altri. Utilizzare la funzione Vacation-vacanza (a seconda del modello).

Assenza e/o vacanza prolungata

È necessario svuotare il cibo contenuto nell'apparecchio se il periodo di assenza è superiore a tre settimane. Staccare il frigorifero, pulirlo, sciacquare ed asciugare.

Fissare con nastro adesivo alcuni cunei in legno o plastica nella parte superiore di entrambe le porte così da lasciarle leggermente socchiuse tanto da far circolare l'aria all'interno dei compartimenti. In questo modo si evita la formazione di muffa e cattivi odori.

In caso di trasloco...

- Estrarre tutti i componenti amovibili, avvolgerli accuratamente e riunirli tramite nastro adesivo, onde evitare che urtino uno contro l'altro o che vadano perduti.
- Chiudere e bloccare entrambe le porte con nastro adesivo; sempre utilizzando del nastro adesivo, fissare anche il cavo d'alimentazione sull'apparecchio.

Guasti di alimentazione

Nell'eventualità di un'interruzione all'alimentazione, consigliamo di contattare l'ufficio locale dell'Ente per l'energia elettrica ed informarsi in merito alla durata prevista della stessa interruzione.

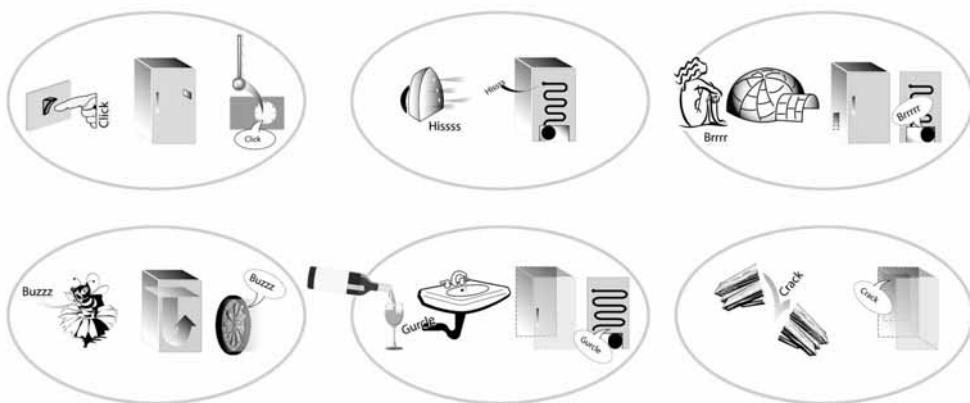
1. In caso di mancanza di tensione non superiore alle 24 ore, tenere chiuse entrambe le porte dell'apparecchio. In tal modo, gli alimenti contenuti al suo interno rimarranno freddi il più a lungo possibile.
2. Qualora l'interruzione d'alimentazione duri oltre 24 ore, è necessario rimuovere tutto il cibo congelato e riporlo in un freezer portatile con serratura a chiave. Non avendo a disposizione congelatori portatili né tanto meno sacchetti di ghiaccio artificiali, raccomandiamo di consumare gli alimenti che si deteriorano con maggiore facilità.
3. È importante ricordare che un comparto congelatore pieno resterà freddo più a lungo rispetto ad uno riempito parzialmente.
4. Vuotare il secchiello del ghiaccio.

Inoltre, un freezer pieno di carne congelata rimarrà freddo per maggior tempo rispetto ad uno che contenga alimenti precotti.

Quando i cristalli di ghiaccio appaiono ancora ben visibili sul cibo, questo potrà essere ricongelato, sebbene l'aroma ed il sapore ne risulteranno probabilmente compromessi. Quando invece il cibo si presenta in pessime condizioni, consigliamo di evitarne il consumo e di gettarlo.

GUIDA RICERCA GUASTI / SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

Alcuni rumori sono normali durante il funzionamento dell'apparecchio.



Prima di contattare il Servizio Assistenza Tecnica...

Alcuni problemi di funzionamento spesso derivano da cause semplici che l'utente è in grado di individuare e risolvere in maniera autonoma, senza l'ausilio di alcun utensile.

L'apparecchio non funziona

- Il cavo dell'alimentazione è in perfette condizioni?
- Tutte le valvole in casa sono state controllate?

Vi è presenza di acqua sul fondo del comparto frigorifero:

- Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è ostruito?

Se la vaschetta di raccolta contiene acqua di sbrinamento:

- È normale durante le giornate calde e umide. La vaschetta può anche riempirsi fino a metà. Assicurarsi che il frigorifero sia ben livellato, così che l'acqua non rischi di debordare.

Se i bordi del prodotto - in corrispondenza della guarnizione della porta - risultano caldi:

- È normale durante le giornate calde e quando il compressore è in funzione.

Se la luce non si accende:

- Tutte le valvole in casa sono state controllate?
- La spina è inserita in una presa di corrente con adeguato voltaggio?
- La lampadina è fulminata?

Nell'eventualità che la lampadina sia fulminata:

- Staccare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Vedasi il capitolo "Guida ricerca guasti/Servizio Assistenza tecnica".

Se il motore compressore entra in funzione apparentemente troppo spesso ed a lungo:

- Il condensatore è ostruito da polvere e lanugine?
- Le porte sono perfettamente chiuse?
- Le guarnizioni delle porte sono state montate adeguatamente?
- Durante le giornate particolarmente afose oppure quando la stanza è calda, risulta del tutto normale che il motore entri in funzione più spesso ed a lungo.

GUIDA RICERCA GUASTI / SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

L'apparecchio risulta eccessivamente rumoroso:

- L'apparecchio si trova a contatto con altri mobili od oggetti?
- I tubi sul retro sono troppo vicini al muro o vibrano?

Quando la porta dell'apparecchio è rimasta aperta per lungo tempo o sono state introdotte considerevoli quantità di cibo, il motore dovrà lavorare più a lungo per raffreddare l'interno dei comparti.

Importante

I tempi di funzionamento del motore compressore dipendono da varie cose: frequenza nell'apertura delle porte, quantità di cibo introdotto e conservato, temperatura ambiente, impostazione dei comandi temperatura.

Se dopo avere effettuato i suddetti controlli, il prodotto non garantisce ancora una prestazione ottimale, consigliamo di contattare il Servizio Assistenza Tecnica: spiegare dettagliatamente il problema, specificando modello e numero d'identificazione dell'apparecchio (stampato sulla targhetta matricola).

Se la temperatura del frigorifero è troppo elevata

- L'apparecchio è installato in prossimità di una fonte di calore?
- I comandi del frigorifero sono stati impostati correttamente?
- Una quantità particolarmente consistente di cibo è stata introdotta in uno dei due comparti principali?
- Assicurarsi che le porte non vengano aperte troppo di frequente.
- Controllare che le porte chiudano perfettamente.
- Verificare che le valvole di sfogo all'interno del comparto non risultino ostruite, poiché ciò impedirebbe la circolazione di aria fredda.

Se vi è formazione di umidità

- Assicurarsi che gli alimenti siano adeguatamente confezionati e protetti. Asciugare l'eventuale umidità presente sui contenitori del cibo, prima di riporli nel frigorifero.
- Controllare che le porte non vengano aperte troppo spesso perché l'umidità dell'aria esterna entra nel frigorifero. Maggiore la frequenza di apertura, maggiore la velocità con cui si forma umidità, specialmente quando l'ambiente è molto umido.
- Se la stanza risulta particolarmente umida, è del tutto normale che si formi umidità anche all'interno del frigorifero.
- È normale che si formino alcune goccioline di acqua sulla parete posteriore durante il ciclo di sbrinamento automatico.

Se le porte non si chiudono oppure non si aprono adeguatamente

- Verificare che non vi siano confezioni di alimenti che ostruiscono la porta.
- Controllare che vaschette, balconcini, ripiani e cassette risultino tutti posizionati correttamente.
- Assicurarsi che le guarnizioni delle porte non siano sporche o appiccicose.
- Livellare perfettamente l'apparecchio.

Prima di sostituire le lampadine, staccare sempre il frigorifero dalla presa di corrente.

Quando la luce interna non si accenda:

- Scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione.

A seconda del modello.

- Rimuovere il copri-lampadina (a seconda del modello)
- Svitare o togliere la lampadina.
- Controllare la lampadina e se necessario, procedere alla sua sostituzione.
- Alcuni modelli possiedono una lampadina speciale che non si svita: basterà tirare verso l'interno dell'apparecchio. Questo tipo di lampadina è esclusivamente disponibile presso il nostro Servizio Assistenza. Utilizzare una potenza massima di 15 W.

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

Prima di contattare il Servizio Assistenza Tecnica:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli gli inconvenienti (vedere "Guida ricerca guasti / Servizio Assistenza Tecnica").
2. Riavviare il prodotto per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. Se il risultato è negativo, disinserire nuovamente il prodotto e ripetere l'operazione dopo un'ora.
3. Se il risultato è negativo, contattare il Servizio Assistenza.

Comunicare:

- il tipo di guasto
- il modello
- il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio)

- il vostro indirizzo completo
- il vostro numero e prefisso telefonico

Nota:

La removibilità delle porte dell'apparecchio, se effettuata dal Servizio Assistenza Tecnica non è considerato intervento di garanzia.

SERVICE 0000 000 00000

